

# GORTO MALTESE

Les Celtiques

Hugo  
FRATT



casterman





CORTOMALTESE

Traduction de l'italien revue et corrigée par Céline Frigau  
Lettrage manuscrit de Philippe Glogowski  
Montage: Jean-Luc Ruault

Conception graphique: Studio Casterman BD

**www.casterman.com**  
**www.cong-pratt.com**

ISBN : 978-2-203-12286-4  
N° d'édition : L.10EBBN002683.N001

© 1972 Cong S.A., Suisse  
 & ™ © Cong S.A., Suisse  
© 2017, Casterman, pour la présente édition

Tous droits réservés pour tous pays.  
Il est strictement interdit, sauf accord préalable et écrit de l'éditeur, de reproduire (notamment par photocopie ou numérisation) partiellement ou totalement le présent ouvrage, de le stocker dans une banque de données ou de le communiquer au public, sous quelque forme et de quelque manière que ce soit.  
Achevé d'imprimer en mars 2017 par Lego (Italie), sur du papier Périgord 135 g. Dépôt légal : avril 2017 ; D.2017/0053/266

# CORTOMALTESE

Les Celtiques

HUGO  
PRATT



Préface: François Rivière

**casterman**



"THE FAIRY  
MOUND OF LA

In no  
Fogli

vicino a Ballymote  
un quarto di miglio  
a verso Nord c'è un  
piccolo viottolo che  
porta a SIDHEAN AN GHAIRE

5. "la collina fatata  
della Gioia"



Hugo  
P...

"FIGHTER" in estate non si  
trova ~~nessuno~~ nessuno  
ovembre quando cadono le ultime  
e la ~~ora~~ si riempie di fate